

平成26年度 大学院人文科学府修士課程第2期入学試験問題  
外国語（仏語）

【1】 つぎのフランス語文を和訳しなさい（2題とも）。

(1)

(著作権保護のため、この Web 公開版ではテキストを削除した。下記出典の 15 頁冒頭から 17 行目までを引用。SHIMAZAKI, Aki, *Wasurenagusa*. Actes Sud, 2008)

(2)

(著作権保護のため、この Web 公開版ではテキストを削除した。下記出典の 65 頁冒頭から 9 行目までを引用。TOURNIER, Michel, *Les Rois Mages*. Gallimard Jeunesse, 1998)

【Ⅱ】空欄に適切な前置詞を補いなさい。

- (1) Je partirai pour Paris ( ) huit jours.
- (2) Elle pense toujours ( ) son avenir.
- (3) Nous allons ensemble à Kumamoto ( ) train.
- (4) Sophie est aimée ( ) tout le monde.
- (5) En Chine et au Japon, on mange ( ) des baguettes.

【Ⅲ】つぎの日本語文をフランス語に翻訳しなさい。

- (1) 今日は良い天気です。
- (2) 私は紅茶よりもコーヒーの方が好きです。
- (3) 彼女は日本語を話せません。
- (4) 私たちの祖父は一度もフランスへ行ったことはありません。